



# 한국어 음식점편 / 飲食店 編

외국어가 능숙하지 않으므로 이 시트를 사용하여 대화하도록 하겠습니다. / 外国語に不自由なため、このシートを使ってお話しさせていただきます。



## ●내점 & 좌석 안내 / 入店&席案内

몇 분이십니까?  
何名様ですか？

한 명 1名	두 명 2名
세 명 3名	네 명 4名
다섯 명 5名	여섯 명 6名
일곱 명 7名	여덟 명 8名

예약을 하셨습니까?  
ご予約はいたでていますか？

네 はい	아니요 いいえ
---------	------------

안내해 드리겠습니다.  
ご案内いたします。

지금 만석이오니 기다리셔야 됩니다.  
只今満席なので、お待ちいただくことになります。

희망하시는 좌석은 있습니까?  
お席のご希望はありますか？

특히 없음 特になし	창가 좌석 窓際の席
테이블석 テーブル席	마루 좌석 座敷席
카운터석 カウンター席	개인실 個室
금연석 禁煙席	흡연석 喫煙席

메뉴입니다.  
こちらがメニューになります。

주문하실 메뉴가 정해지면 점원을 불러 주십시오.  
ご注文が決まりましたら、店員をお呼びください。

주문하실 메뉴가 정해지면 버튼을 눌러 주십시오.  
ご注文が決まりましたら、ボタンを押してください。

## ●주문 / 注文受付

주문을 하시겠습니까?  
ご注文はお決まりですか？

못 드시는 음식은 있습니까?  
食べられないものはありますか？

특히 없음 特になし	밀가루 小麦	메밀 そば
땅콩 落花生	대두 大豆	돼지고기 豚肉
소고기 牛肉	닭고기 鶏肉	양고기 羊肉
우유 牛乳	달걀 卵	생선 魚
날생선 生魚	고등어 サバ	조개 貝
게 カニ	새우 エビ	술 アルコール

요리에서 제거하고 싶은 재료는 있으십니까?  
料理から除きたい嫌いな食材はありますか？

특히 없음 特になし	와사비 わさび	낫또 納豆
우메보시 うめぼし	생강 しょうが	파 ねぎ
무 だいこん	마늘 ニンニク	부추 ニラ
락교 らっきょう		

음료수는 뭘로 하시겠습니까?  
お飲み物は何になさいますか？

## ●요리설명 / 料理説明

이 요리의 맛, 식감은…  
この料理の味、食感は…

달다 甘い	맵다 辛い	시다 酸っぱい
쓰다 苦い	따뜻하다/뜨겁다 温かい／熱い	차갑다 冷たい

이요리의 조리법은…  
この料理の調理法は…

날 것 生	조리다 煮込む	굽다 焼く
볶다 炒める	튀기다 揚げる	찌다 蒸す
훈제하다 いぶす／燻製にする	발효시키다 発酵させる	

## ●식기류 등 / 食器類など

필요한 것은 있습니까?  
持ってきて欲しいものがありますか？

특히 없음 特になし	메뉴 メニュー	스푼 スプーン
나이프 ナイフ	포크 フォーク	젓가락 はし
유리컵 グラス	물 お水	접시 取り皿
재떨이 灰皿	성냥 マッチ	소금 塩
후추 胡椒	간장 しょうゆ	마요네즈 マヨネーズ
드레싱 ドレッシング		

주문하신 것은 전부 나왔습니까?  
ご注文の品は全て揃いましたか？

## ●회계 / 会計

지불은 어느 분이 하시겠습니까?  
お支払いはどなたがされますか？

한 사람이 전부 지불하다  
私がまとめて払う

한 사람씩 따로따로 지불하다  
一人ずつ別々に払う

지불 총액을 인원수로 나누어  
그 금액을 한 사람씩 지불하다  
一人ずつ割り勘で払う

지불방법은?  
お支払い方法は？

현금  
現金

여행자수표  
トラベラーズチェック

신용카드  
クレジットカード

일시불  
一括払い

할부  
分割払い

비밀번호를 입력해 주십시오.  
暗証番号を入力してください。

여기에 사인을 부탁합니다.  
ここにサインをお願いします。

이 카드는 사용이 불가능하십니다.  
このカードは使えないようです。

계산은 현금으로만 가능합니다.  
お支払いは現金のみでお願いします。

●외국사람의 질문등 / 外国人からの質問など

추천하고 싶은 것은 무엇입니까?  
おすすめは何ですか？

이것(저것)을 주십시오.  
これ(あれ)をください。

계산해 주십시오.  
会計をお願いします。

영수증을 주십시오.  
領収書をください。

화장실은 어디입니까?  
お手洗いはどこですか？



한국어

# 물품판매점편 / 物販店 編

외국어가 능숙하지 않으므로 이 시트를 사용하여 대화하도록 하겠습니다. / 外国語に不自由なため、このシートを使ってお話しさせていただきます。



## ●내점 / 入店

### 무엇을 찾으세요?

何をお探しですか？

<b>패션관련</b> ファッショングループ	<b>코스메, 액세서리</b> コスメ・アクセサリー	<b>시계, 전기제품</b> 時計・電化製品	<b>일용품, 약</b> 日用品・薬	<b>일본적인 선물</b> 日本らしいお土産
셔츠, 블라우스 シャツ・ブラウス	화장품 化粧品	손목 시계 腕時計	비누 石けん	접는 부채 扇子
티셔츠 Tシャツ	향수 香水	탁상 시계 置時計	샴푸 シャンプー	젓가락 箸
트레이닝복 トレーナー	반지 指輪	오디오 기기 オーディオ機器	린스 リンス	전통 수건 手ぬぐい
스웨터 セーター	목걸이 ネックレス	디지털 카메라 デジタルカメラ	칫솔 歯ブラシ	일본술 日本酒
스커트 スカート	이어링 イアリング	비디오 카메라 ビデオカメラ	면도기 ひげ剃り	화과자(일본과자) 和菓子
바지 ズボン	귀걸이 ピアス	노트북 ノートパソコン	티슈 ティッシュペーパー	<b>마초야마의 토산물</b> 松山らしいお土産
구두, 부츠 靴・ブーツ	식품 食品	게임기 ゲーム機	부엌용품 キッチン用品	히메 다루마(인형) 姫だるま
모자 帽子	과자 お菓子	전기 면도기 電気カミソリ	문방구 文房具	토베야끼(토베 자기) 砥部焼
가방 カバン	음료수 飲み物	밥솥 炊飯器	담배 たばこ	토산 술 地酒
일본전통옷 和服	술 アルコール飲料	전기주전자 電気ポット	라이터 ライター	봇짱 경단 坊っちゃん団子
유카타 浴衣	절임 漬物	미안기 美顔器	약 薬	타루토(일본 카스텔라) タルト

이것도 아주 인기가 있습니다.  
こちらの商品が人気です。

찾으시는 것은 있었습니까?  
お探しのものはありましたか？

몇개 필요하십니까?  
いくつ必要ですか？

예산은 얼마이십니까?  
ご予算はいくらですか？

시식해 보시겠습니까?  
ご試食なさいますか？

입어 보시겠습니까?  
ご試着なさいますか？

사이즈는 어때십니까?  
サイズはいかがですか？

여기서 잠시만 기다려 주십시오.  
こちらで少々お待ちください。

누구에게 드리는 선물입니까?  
どなたへのお土産ですか？

자신  
自分

부모님  
両親

형제/자매  
兄弟／姉妹

친척  
親戚

친구  
友達

## ●주의 / 注意

매장 안에서는 금연입니다.  
店内は禁煙です。

여기에서 촬영하시면  
안됩니다.  
ここで撮影はご遠慮ください。

## ●회계 / 会計

지불방법은?  
お支払い方法は？

<b>현금</b> 現金	
<b>여행자 수표</b> トラベラーズチェック	
<b>신용카드</b> クレジットカード	
일시불 一括払い	할부 分割払い

비밀번호를 입력해 주십시오.  
暗証番号を入力してください。

여기에 싸인 부탁합니다.  
ここにサインをお願いします。

이 카드는 사용이 불가능 하십니다.  
このカードは使えないようです。

계산은 현금으로만 가능합니다.  
お支払いは現金のみでお願いします。

## ●포장 / 包装

선물용으로 포장하시겠습니까?  
贈り物用に包装しましょうか？

따로따로 포장해 드릴까요?  
別々に包装しましょうか？

가격표를 제거해 드릴까요?  
値札を外しましょうか？

예비 봉투는 몇개 넣어 드릴까요?  
予備の袋はいくつお入れしましょうか？

바로 쓰시겠습니까?  
すぐに使いますか？

## ●외국인의 질문등

외국인からの質問など

추천하고 싶은 것은 무엇입니까?  
おすすめは何ですか？

이것(저것)을 주세요.  
これ(あれ)をください。

이것은 얼마입니까?  
これはいくらですか？

이것은 면세로 살 수 있습니까?  
これは免税で買えますか？

바꿔주실 수 있습니까?  
取り替えでもらえますか？

몇 일 정도 보관할 수 있습니까?  
どのくらい日持ちしますか？

이것은 일본국외에서도  
사용할 수 있습니까?  
これは日本国外でも使えますか？

이것은 일본제입니까?  
これは日本製ですか？

한국어 설명서는 들어 있습니까?  
韓国語の解説書はついていますか？

계산기를 빌려 주십시오.  
電卓を貸してください。

●●은/는 어디에서 구입할 수 있습니까?  
●●はどこで買えますか？

계산해 주십시오.  
会計をお願いします。

영수증을 주십시오.  
領収書をください。

화장실은 어디입니까?  
お手洗いはどこですか？

세금  
税

면세  
免税

거스름돈  
おつり

환전  
両替